I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 1236/82 DELLA COMMISSIONE

del 19 maggio 1982

recante seconda modifica del regolamento (CEE) n. 2657/80 relativo alla determinazione dei prezzi delle carcasse ovine, fresche o refrigerate, constatati sui mercati rappresentativi della Comunità e al rilevamento dei prezzi di talune altre qualità di carcasse ovine nella Comunità

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1195/82 [2], in particolare l'articolo 4 e l'articolo 7, paragrafo 4,

considerando che, dall'esperienza acquisita nelle prime due campagne d'applicazione del regolamento (CEE) n. 1837/80, è risultato che il sistema adottato per la constatazione dei prezzi del mercato non tiene sufficientemente conto dell'obiettivo del ravvicinamento dei prezzi di mercato nei vari Stati membri; che è pertanto necessario modificare il regolamento (CEE) n. 2657/80 della Commissione [3], modificato dal regolamento (CEE) n. 3464/80 [4], prendendo in considerazione solamente i prezzi di mercato degli agnelli, categoria di ovini che consente, da sola, di conseguire tale obiettivo; che è opportuno disporre che tale misura entri in vigore soltanto all'inizio della campagna 1982/1983;

considerando che il regolamento (CEE) n. 1195/82 ha previsto la constatazione di un prezzo sul mercato o sui mercati rappresentativi della Gran Bretagna e dell'Irlanda del Nord; che occorre pertanto adottarne le modalità di applicazione;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione « ovini-caprini »,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 2657/80 è modificato come segue:

1. Il testo dell'articolo 1 è sostituito dal seguente:

   « *Articolo 1*

   Il prezzo delle carcasse ovine sui mercati rappresentativi della Comunità, di cui all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 1837/80, è uguale alla media, ponderata mediante i coefficienti fissati nell'allegato I, dei prezzi delle carcasse di agnelli, rilevati sul mercato o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro o, per quanto concerne il Regno Unito, di ciascuna regione ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 1837/80 ».

2. All'articolo 2, paragrafo 1, primo comma, i termini « il prezzo delle carcasse di ovini fresche o refrigerate » sono sostituiti dai termini « il prezzo delle carcasse di agnelli fresche o refrigerate ».

3. Il testo dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera a), è sostituito dal seguente:

   « a) Il prezzo constatato in tale Stato membro è uguale alla media, ponderata mediante coefficienti che esprimono l'importanza relativa di ciascun mercato o di ciascuna categoria, dei prezzi constatati sui suddetti mercati; tuttavia, in mancanza di informazioni, i corsi registrati sui mercati rappresentativi di tale Stato membro sono determinati tenendo conto in particolare degli ultimi corsi conosciuti ».

4. All'articolo 2, paragrafo 2, lettera b), i termini « carcasse di ovini » sono sostituiti dai termini « carcasse di agnelli ».

[1] GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1.
[2] GU n. L 140 del 20. 5. 1982, pag. 22.
[3] GU n. L 276 del 20. 10. 1980, pag. 1.
[4] GU n. L 363 del 31. 12. 1980, pag. 11.

5. All'articolo 2 è aggiunto il seguente paragrafo 4 :

« 4. Le disposizioni del presente articolo si applicano al Regno Unito distintamente per le regioni 5 e 6 ».

6. All'articolo 3, paragrafo 2, i termini « il Regno Unito » sono sostituiti dai termini « il Regno Unito, per quanto concerne le regioni in cui il premio viene concesso ».

7. Gli allegati I, II e III sono sostituiti dagli allegati I, II e III del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso si applica a decorrere dal 20 maggio 1982.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 maggio 1982.

Per la Commissione

Poul DALSAGER

Membro della Commissione

ALLEGATO I

Coefficienti che servono per il calcolo del prezzo constatato sui mercati rappresentativi della Comunità

Belgio	0,2 %
Danimarca	0,1 %
Germania	2,1 %
Gran Bretagna	36,8 %
Grecia	14,8 %
Francia	21,5 %
Irlanda	4,1 %
Italia	16,4 %
Lussemburgo	—
Paesi Bassi	2,4 %
Irlanda del Nord	1,6 %
	100,0 %

ALLEGATO II

Elementi presi in considerazione per la determinazione dei prezzi constatati sui mercati rappresentativi della Comunità

A. BELGIO

1. **Mercato rappresentativo** : Sint Truiden

2. **Categoria**	Peso forfettario carcassa	Coefficiente di ponderazione
Agnelli extra	18 kg/capo	100 %

B. DANIMARCA

1. **Mercato rappresentativo** : Copenaghen

2. **Categorie**	Coefficienti di ponderazione
Lam Ekstra	33,3 %
Lam 1. Kvalitet	66,7 %

C. REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

1. **Mercato rappresentativo** : Repubblica federale di Germania

Il prezzo constatato su questo mercato è la media ponderata dei prezzi constatati nelle seguenti regioni :

	Coefficienti di ponderazione
Baden-Württemberg	14,3 %
Baviera	24,2 %
Renania settentrionale-Vestfalia	46,9 %
Bassa Sassonia	7,1 %
Saar	7,5 %

2. **Categoria**	Coefficiente di ponderazione
Carni di agnello da ingrasso (Mastlamm-fleisch)	100 %

D. GRAN BRETAGNA

1. **Mercati rappresentativi**	Coefficienti di ponderazione
Tutti i mercati di vendita all'asta di bestiame vivo che certificano « clean sheep and lambs » in : — Inghilterra e Galles — Scozia	I prezzi rilevati in ciascuna regione sono ponderati mediante coefficienti, variabili ogni settimana, che esprimono l'importanza relativa del numero di animali certificati in ciascuna regione rispetto al totale nazionale.

2. **Categorie**	Coefficienti di ponderazione
— Lambs — Other ovine animals	I prezzi rilevati per ciascuna categoria sono ponderati mediante coefficienti, variabili ogni settimana, che esprimono l'importanza relativa del peso carcassa totale stimato degli animali certificati di ciascuna categoria rispetto al peso carcassa totale di tutti gli animali certificati nati nei 12 mesi precedenti la loro commercializzazione.

E. GRECIA

1. **Mercati rappresentativi** (centro di quotazione)	Coefficienti di ponderazione
Ἰωάννινα	28 %
Κοζάνη	12 %
Κομοτηνή	10 %
Λάρισα	25 %
Τρίπολη	17 %
Χανιά	8 %

2. **Categoria**	Coefficiente di ponderazione
Ἀμνοί	100 %

F. FRANCIA

1. **Mercati rappresentativi**	Coefficienti di ponderazione
a) Mercato di Rungis	50 %
b) Mercati regionali :	
Paris, Limoges, Toulouse, Avignon	50 %

2. **Categorie**

a) Mercato di Rungis : tutte le categorie di agnelli commercializzate

b) Mercati regionali : agnelli

Stato d'ingrasso	Conformazione	Coefficienti di ponderazione
Couvert (denominazione « parfait »)	E	10
	U	12
	R	18
	O	10
Gras	E	7
	U	9
	R	12
	O	7
Très gras (denominazione « suiffard »)	E	4
	U	4
	R	4
	O	3

G. IRLANDA

1. **Mercati rappresentativi**	Coefficienti di ponderazione
Athleague	10,5 %
Ballyhaunis	40,4 %
Dublino	22,9 %
Waterford	26,2 %

2. **Categorie**	Coefficienti di ponderazione
Lamb first quality (agnello prima qualità)	70 %
Lamb second quality (agnello seconda qualità)	30 %

H. ITALIA

1. **Mercati rappresentativi**	Coefficienti di ponderazione
a) Roma e Foggia	50 %
b) Altri mercati	50 %
fra cui :	
Avellino	6 %
Firenze	6 %
Noci	6 %
Nuoro	20 %
Palermo	6 %
Pescara	6 %

2. **Categoria**	Coefficiente di ponderazione
Agnelli	100 %

I. PAESI BASSI

1. **Mercati rappresentativi**	Coefficienti di ponderazione
Alkmaar Bodegraven Breukelen Harlingen Hoorn Nieuwerkerk a/d IJssel	I prezzi constatati in ciascun macello sono ponderati mediante coefficienti, variabili ogni settimana, che esprimono l'importanza relativa del numero di animali macellati in ciascun macello rispetto al totale nazionale.

2. **Categoria**	Coefficiente di ponderazione
Vette lammeren	100 %

J. IRLANDA DEL NORD

1. **Mercati rappresentativi**	Coefficienti di ponderazione
Ballymoney	25 %
Donemana	31 %
Markethill	21 %
Omagh	23 %

2. **Categoria**	Coefficiente di ponderazione
Lambs	100 %

ALLEGATO III

Le definizioni delle carcasse di agnelli sono le seguenti :

A. BELGIO

Agneaux extra :	Agnelli da macello, di età inferiore a 12 mesi, aventi un resa alla macellazione superiore al 50 %.

B. DANIMARCA

Slagtekroppe af lam :

— Extra :	Carcasse di agnelli da macello, di età inferiore a 12 mesi, con cosciotti ben sviluppati, lombi e dorso larghi, bene in carne e ricoperte di un adeguato strato di grasso (al massimo 1 cm). Peso massimo : agnelli da latte : 16 kg di peso carcassa, agnelli : 25 kg di peso carcassa.
— 1. kvalitet	Carcasse di agnelli da macello, di età inferiore a 12 mesi, con tenore di carne medio sul dorso, sui lombi e sui cosciotti e ricoperte di un adeguato strato di grasso.

C. REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

Mastlammfleisch :	Media di tutte le qualità di carcasse di agnelli allevati in ovile e di agnelli allevati su prato, di età inferiore a 12 mesi.

D. GRAN BRETAGNA

Animali della specie ovina di qualità certificabile nati nel periodo di dodici mesi precedente la loro commercializzazione (esclusi gli arieti, le agnelle in gestazione, le pecore e gli animali rifiutati per motivi di qualità, di salute o di peso).

— Lambs :	Animali della specie ovina nati a partire dal primo lunedì di gennaio di un anno e commercializzati nel corso di tale anno oppure nati dopo l'inizio del mese di ottobre dell'anno che precede l'anno di commercializzazione.
— Other ovine animals :	Altri animali della specie ovina nati nel periodo di dodici mesi precedente la loro commercializzazione.

Norme di qualità

Per ottenere la certificazione, una carcassa deve essere bene in carne in tutte le sue parti. I reni devono essere ben sviluppati, i cosciotti e le spalle devono essere moderatamente in carne, ma i quarti anteriori possono essere relativamente grossi. La carne deve essere soda.

Lo strato di grasso minimo richiesto deve essere leggero. Una carcassa con uno strato eccessivo di grasso sarà scartata. Un ovino vivo deve essere tale da produrre una carcassa conforme almeno a tali norme di qualità.

Peso

Per ottenere la certificazione, un ovino deve avere un peso carcassa preparata, stimato o effettivo, non inferiore a 8 kg.

E. GRECIA

Αμνοί:	Agnelli da macello, maschi o femmine di età inferiore o uguale a 12 mesi e aventi un peso carcassa compreso tra 9 e 19 kg, nonché le carcasse di tali agnelli.

F. FRANCIA

Carcasse di agnelli da macelleria di meno di un anno e di peso compreso tra 13 e 19 kg

Stato di ingrasso:

— Couvert (denominazione « parfait »):	La carcassa è ricoperta quasi per intero da uno strato di grasso uniforme e non eccessivo e può presentare placche lievemente ispessite alla base della coda. All'altezza dei reni si notano striature su entrambi i lati della colonna vertebrale. Sulla parete interna della cassa toracica sono visibili i muscoli intercostali. Le pecore possono essere prive di striature all'altezza dei reni ed hanno i muscoli intercostali meno visibili.
— Gras:	La carcassa è ricoperta per intero da uno strato di grasso abbastanza spesso, ma meno spesso in corrispondenza degli arti. La parete interna della cassa toracica può presentare leggeri ammassi di grasso. Si possono notare infiltrazioni di grasso fra i muscoli intercostali. Anche i rognoni sono avvolti in uno spesso strato di grasso. Nelle pecore, lo strato di grasso che ricopre la carcassa e gli ammassi di grasso sulla parete interna della cassa toracica possono avere uno spessore maggiore.
— Très gras:	La carcassa è ricoperta da uno strato di grasso estremamente spesso e presenta ammassi di grasso a vari livelli. Si notano ammassi di grasso sulla parete interna della cassa toracica e forti infiltrazioni di grasso tra i muscoli intercostali. Anche i rognoni sono avvolti in uno spesso strato di grasso.

Conformazione:

— E:	— Supérieure — Tutti i profili sono convessi e denotano un fortissimo sviluppo muscolare. Cosciotti e sella: corti, pieni e molto spessi. La sella è più larga che lunga. Schiena e reni: molto spessi e molto larghi sino all'altezza delle spalle. Spalle: piene e molto spesse.
— U:	— Très bonne — I profili sono, complessivamente, almeno subconvessi e denotano uno sviluppo muscolare ancora considerevole. Cosciotti e sella: arrotondati e spessi. La sella è ancora più larga che lunga. Schiena e reni: spessi, larghi e privi di incavature sino all'altezza delle spalle. Le apofisi vertebrali non sono evidenti. Spalle: piene e spesse.

— R :	— Bonne — Tutti i profili sono almeno rettilinei e denotano una muscolatura compatta. Cosciotti e sella : più allungati, ma ancora spessi. La lunghezza e la larghezza della sella più o meno si equivalgono. Schiena e reni : meno pieni, ma sempre larghi alla base ; la schiena può essere piuttosto stretta all'altezza delle spalle. Le apofisi vertebrali sono lievissimamente evidenti. Le spalle possono essere scarse di spessore.
— O :	— Assez bonne — I profili sono complessivamente rettilinei, alcuni subconcavi ; la muscolatura può essere di spessore medio. Cosciotti e sella : assai allungati, scarsi di spessore in ogni loro punto. La sella è più lunga che larga. Schiena e reni : stretti, di spessore scarso. Le apofisi vertebrali sono lievemente evidenti. Spalle : di spessore scarso.
G. IRLANDA	
— Lambs :	Animali della specie ovina, di età inferiore o uguale a 12 mesi.
— First quality lambs :	Agnelli con una buona conformazione, aventi cioè cosciotti, reni, costole e spalle bene in carne. Le varie parti della carcassa devono presentare un profilo lineare o convesso. Lo strato di grasso deve avere uno spessore da fine a medio. Le carcasse di prima qualità pesano normalmente da 15 a 22 kg a carcassa fredda. Tuttavia, se la conformazione e lo strato di grasso sono soddisfacenti, è ammessa una tolleranza di peso in più o in meno.
— Second quality lambs :	Agnelli che non possiedono i requisiti della prima qualità. Tali agnelli hanno una conformazione tra media e mediana, oppure si possono considerare, dal punto di vista dell'ingrasso, grassi e molto grassi. Pesano normalmente da 15 a 27 kg a carcassa fredda.
H. ITALIA	
Agnelli	Agnelli da macello, maschi o femmine, di età inferiore o uguale a 10 mesi e aventi un peso carcassa compreso tra 9 e 19 kg, nonché le carcasse di tali agnelli.
I. PAESI BASSI	
Vette lammeren :	Media di tutte le qualità di agnelli da macello di età inferiore a 12 mesi.
J. IRLANDA DEL NORD	
Lambs	Animali da macello della specie ovina nati nel periodo di dodici mesi precedente la loro commercializzazione e aventi un peso carcassa, stimato o effettivo, compreso tra 8 e 27 kg.